

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 April 2017
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций от
3 апреля 2017 года на имя Генерального секретаря и
Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны и в дополнение к предыдущим письмам, в которых сообщалось о грубых и повторяющихся нарушениях Турцией суверенитета и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, я хотел бы информировать Вас о новых нарушениях суверенитета Сирии, совершенных турецким режимом, и о продолжающейся поддержке терроризма этим режимом и связанной с этим угрозе для международного мира и безопасности.

Турецкий режим заложил основу для строительства нового города на сирийской территории в районе Нада к северу от города Эль-Баб в мухафазе Алеппо. В настоящее время этот район оккупирован Турцией совместно с террористическими силами «Щит Евфрата». Турецкий режим намерен построить здесь первый город на территориях, оккупированных им вместе со связанными с ним террористическими группами.

Турецкий режим, который, как уже подтверждалось, нарушает территориальную целостность Сирии, эксплуатирует природные ресурсы на сирийской территории и воспользовался паводком, в результате которого изменилось течение реки Африн к юго-западу от Джендиреса в мухафазе Алеппо, чтобы установить свой контроль на нескольких квадратных километрах территории Сирии, где изменилось русло реки. На этой территории были установлены заграждения из колючей проволоки и турецкие пограничные пункты.

5 марта 2017 года турецкие силы напали на деревни Сахра и Скузан в районе Кассаб мухафазы Латакия и срубили 300 сосен и дубов на участке площадью 15 дунамов на сирийской территории. Турецкие силы похитили эти деревья и вывезли их на территорию Турции.

13 марта 2017 года турецкие вооруженные силы при поддержке бронетранспортеров и автомобилей с установленными на них крупнокалиберными пулеметами проникли на сирийскую территорию близ деревни Джафла в районе Шейх-эль-Хадид в окрестностях Африна в мухафазе Алеппо и вырубili сотни оливковых деревьев, принадлежащих местным сирийским гражданам, с целью строительства разделительной стены. Кроме того, турецкие вооруженные силы проникли на сирийскую территорию вблизи города Дайк-Мадаш,



который расположен в районе Ширан к северу от города Африн в мухафазе Алеппо, а затем собрались на высоком холме, с которого просматривается весь район. Турецкие вооруженные силы также оккупировали сирийскую территорию возле деревень Фауз и Хита в районе Джиср-эш-Шугур в мухафазе Идлиб, где они провели земляные работы и построили дорогу и разделительную стену.

Турецкий режим недавно создал две новых террористических организации — «Береговой щит» и «Щит Оронта». Тем, кто вступает в эти террористические группы, он дает турецкое гражданство, а также выплачивает ежемесячно 400 долл. США. Турецкие вооруженные силы оккупировали большие участки сирийской территории вблизи Укайрибата и в городе Атма в мухафазе Идлиб, где они срыли грунт и создали огромные учебные лагеря для вышеуказанных террористических организаций.

Правительство Сирийской Арабской Республики решительно осуждает продолжающиеся посягательства турецких властей на сирийский народ и суверенитет Сирии. Мы вновь призываем Совет Безопасности выполнить свою обязанность по поддержанию международного мира и безопасности и положить конец совершаемым турецким режимом вопиющим нарушениям принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и всех резолюций Совета Безопасности по Сирии и борьбе с терроризмом, а также положить конец нарушению режимом одобренных Генеральной Ассамблеей принципов дружественных и добрососедских отношений между государствами. Необходимо привлечь турецкое правительство к ответственности за эти нарушения. Также необходимо заставить его прекратить поддержку терроризма и незамедлительно выполнить резолюции Совета Безопасности о борьбе с терроризмом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мунзер Мунзер
Полномочный министр
Временный поверенный в делах